

**CARTE VÉLO**  
CYCLING MAP



**LÉGENDE / LEGEND**

- Réseau routier / Road network
- Route verte / Route verte bike path
- Autres circuits cyclables / Other bike routes
- Refuge d'oiseaux migrateurs de L'Isle-Verte / L'Isle-Verte Migratory Bird Sanctuary
- Propriété du gouvernement du Canada (ECCC) / Government of Canada property (ECCC)
- Territoire du parc / Park land
- Batture / Tidal flats
- Bâtiment d'accueil principal des Passereaux / Main visitor centre
- Toilettes / Toilets
- Stationnement / Parking Area
- Piste cyclable / Bike path
- Vélo de route (chaussée partagée) / Road biking (shared roadway)
- Phare / Lighthouse
- Traversier / Ferry
- Accueil et information / Service and information point

**Secteurs de découverte / Areas to explore**

- |   |  |                                 |
|---|--|---------------------------------|
| 1 | Secteur du Site ornithologique du marais de Gros-Cacouna | Gros-Cacouna Marsh Birding Site |
| 2 | Secteur des Passereaux                                   | Passereaux Area                 |
| 3 | Secteur des Faucons                                      | Faucons Area                    |
| 4 | Secteur des Roitelets                                    | Roitelets Area                  |
| 5 | Secteur du Quai  | Quai Area                       |
| 6 | Secteur du Parc du Portage                               | Parc du Portage Area            |
| 7 | Secteur du Phare   | Phare Area                      |

**Sites d'interprétation / Interpretation sites**

- Maison Denis-Launière
- École Michaud
- Maison Girard

**Haltes de repos / Rest stops**

- Quai-d'en-Haut
- Vieux-Quai

**Boucles cyclables sur la côte / Bike loops on the coast**

- Grande boucle de la Rivière-des-Vases / Great loop of the Rivière-des-Vases: 25 km, 2h
- Boucle Grandmaison / Grandmaison loop: 17 km, 1h30
- Boucle des Roitelets / Roitelets loop: 10 km, 1h
- Boucle du Marais / Loop of the Marsh: 6 km, 30 min

**Circuits cyclables sur l'île (trajet simple) / Bike routes on the island (single trip)**

- Du Bout-d'en-Haut au Bout-d'en-Bas / From the Bout-d'en-Haut to the Bout-d'en-Bas: 11 km, 1h15
- Du quai de la Richardière au Bout-d'en-Haut / From the wharf to the Bout-d'en-Haut: 8 km, 1h
- Du quai de la Richardière au Bout-d'en-Bas / From the wharf to the Bout-d'en-Bas: 3 km, 15 min
- Du quai de la Richardière au phare / From the wharf to lighthouse: 2 km, 15 min

Propriété du gouvernement du Canada, incluant la Réserve nationale de faune de la Baie-de-L'Isle-Verte / Government of Canada property, including The Baie de L'Isle-Verte National Wildlife Area.

**Règlementation et code d'éthique / Regulations and Code of Conduct**

La Réserve nationale de faune de la Baie-de-L'Isle-Verte (secteurs des Roitelets et du Quai) et le Site ornithologique du marais de Gros-Cacouna sont situés dans le périmètre du parc côtier Kiskotuk, mais sont protégés par une réglementation fédérale. Il est interdit de pratiquer le vélo dans les sentiers de ces secteurs. Il est important de respecter la signalisation qui indique les endroits faisant l'objet de cette interdiction. Aussi, veuillez demeurer dans les sentiers dédiés afin de respecter les propriétés privées qui parsèment le territoire du parc.

The Baie de L'Isle-Verte National Wildlife Area (in the Roitelets and Quai) and the Gros-Cacouna Marsh Birding Site are within the boundaries of Parc côtier Kiskotuk, however they are protected by federal regulations. The use of bikes on the trails in these areas is prohibited. It is very important that all visitors pay attention to the signs and follow the posted rules for these areas. Also, please stay on the designated trails so that you do not trespass onto the private properties scattered throughout the park.